

HOTEL RESTAURANT BRASSERIE



# MENUKAART



*Reeweg 29, Nes Ameland*

*Tel. 0519-542016*

*[www.hoteldejong.nl](http://www.hoteldejong.nl)*

*[info@hoteldejong.nl](mailto:info@hoteldejong.nl)*





## DRANKENKAART

### Warme dranken

|  |      |
|--|------|
| Koffie crème .....                       | 2,50 |
| Cappuccino .....                         | 2,75 |
| Koffie met hete melk .....               | 2,75 |
| Espresso .....                           | 2,50 |
| Latte macchiato .....                    | 3,75 |
| Cafeïne vrije koffie .....               | 2,75 |
| Cafeïne vrije cappuccino .....           | 2,95 |
| Cafeïne vrije koffie met hete melk ..... | 2,95 |
| Amelander koffie (kruidenlikeur) .....   | 5,75 |
| Commandeurskoffie (Commandeur) .....     | 5,75 |
| Irish koffie (Jameson whisky) .....      | 6,00 |
| Ballumer koffie (Nobeltje) .....         | 5,75 |
| Thee (diverse smaken) .....              | 2,50 |
| Muntthee (verse munt met honing) .....   | 3,75 |
| Warme chocolademelk .....                | 2,95 |
| Warme chocolademelk met slagroom .....   | 3,50 |

### Gebak

|                                     |      |
|-------------------------------------|------|
| Appelgebak .....                    | 2,75 |
| Chocolade taart .....               | 2,75 |
| Citroen schuimgebak .....           | 2,75 |
| Roomvlaai met verse aardbeien ..... | 2,75 |
| Wafel met warme kersen .....        | 4,50 |
| Extra slagroom .....                | 0,65 |

### Koude dranken

|  |      |
|--|------|
| Melk .....                             | 2,50 |
| Karnemelk .....                        | 2,50 |
| Chocomel/Fristi .....                  | 2,75 |
| Diverse frisdranken (per flesje) ..... | 2,50 |
| Apfelschorle .....                     | 2,75 |
| Lipton Ice Tea .....                   | 2,75 |
| Tomatensap / Druivensap .....          | 3,00 |
| Verse jus d'orange .....               | 3,50 |

### Bieren

|                                   |      |
|-----------------------------------|------|
| Fluitje Heineken van de tap ..... | 2,35 |
| Heineken van de tap (25 cl) ..... | 2,65 |
| Heineken van de tap (35 cl) ..... | 3,50 |
| Heineken van de tap (50 cl) ..... | 4,95 |
| Heineken flesje .....             | 2,85 |

### Diverse biersoorten op fles (zie bierkaart)

### Wijnen

|  |      |
|--|------|
| Droge witte huiswijn (Chardonnay of Sauvignon) ..... | 3,95 |
| Zoete witte huiswijn .....                           | 3,95 |
| Rode huiswijn (Merlot of Cabernet Sauvignon) .....   | 3,95 |
| Rosé wijn .....                                      | 3,95 |

### Diverse andere wijnen (zie wijnkaart)

### Aperitieven

|                                     |      |
|-------------------------------------|------|
| Witte port, Rode port .....         | 3,85 |
| Witte vermouth, Rode vermouth ..... | 3,75 |
| Droge sherry, Medium sherry .....   | 3,75 |

### Binnenlands gedistilleerd

|                              |      |
|------------------------------|------|
| Jonge jenever .....          | 2,85 |
| Oude jenever .....           | 2,85 |
| Citroen brandewijn .....     | 2,85 |
| Amelander Commandeur .....   | 3,15 |
| Amelander Kruidendrank ..... | 3,15 |
| Nobeltje .....               | 3,15 |
| Corenwijn .....              | 4,15 |
| Beerenburg .....             | 2,85 |
| Underberg .....              | 3,65 |
| Vieux .....                  | 2,85 |
| Advocaat .....               | 3,75 |
| Advocaat met slagroom .....  | 4,15 |

### Buitenlands gedistilleerd

|                     |      |
|---------------------|------|
| Ballantines .....   | 4,95 |
| Jameson .....       | 4,95 |
| Four Roses .....    | 4,95 |
| Famous Grouse ..... | 4,95 |
| Campari .....       | 4,75 |
| Witte rum .....     | 4,95 |
| Bruine rum .....    | 4,75 |
| Gin .....           | 4,75 |
| Wodka .....         | 4,75 |
| Pernod .....        | 4,75 |
| Fernet Branca ..... | 4,75 |

### Likeuren

|                       |      |
|-----------------------|------|
| Amaretto .....        | 4,75 |
| Baileys .....         | 4,75 |
| Cointreau .....       | 4,75 |
| DOM Benedictine ..... | 4,75 |
| Drambuie .....        | 4,75 |
| Sambucca .....        | 4,75 |
| Tia Maria .....       | 4,75 |
| Grand Marnier .....   | 4,75 |
| Pisang Ambon .....    | 4,35 |
| Passoa .....          | 4,35 |
| Safari .....          | 4,35 |

### Digestieven

|                               |      |
|-------------------------------|------|
| Cognac Joseph Guy .....       | 4,95 |
| Remy Martin VSOP cognac ..... | 5,95 |
| Armagnac .....                | 4,95 |
| Calvados .....                | 4,95 |



## VOORGERECHTEN / VORSPEISEN

|   |       |
|---|-------|
| <b>BROOD</b>  | 4,50  |
| Divers brood met tapenade van olijven en kruidenboter   |       |
| <b>BROT</b>   |       |
| <i>Verschiedene Brotsorten mit Oliventapenade und Kräuterbutter</i>                           |       |
| <b>BRUSCHETTA</b>   | 4,75  |
| Toast, mozzarella, tomaat, basilicum  |       |
| <b>BRUSCHETTA</b>   |       |
| <i>Toast, Mozzarella, Tomaten und Basilikum</i>   |       |
| <b>TOMATENSOEP</b>  | 4,50  |
| Huisgemaakt met oregano en basilicum  |       |
| <b>TOMATENSUPPE</b>   |       |
| <i>Hausgemacht, mit Oregano und Basilikum</i>   |       |
| <b>MOSTERDSOEP</b>  | 4,50  |
| Van Amelander mosterd, met gebakken spekjes en prei   |       |
| <b>SENFSUPPE</b>  |       |
| <i>Ameländer Senfsuppe mit Speck und Lauch</i>  |       |
| <b>AMELANDER SALADE</b>   | 9,50  |
| Gemengde slasoorten, Amelander kaas, vijgen, dadels, noten, zaden en dressing van vlierbessen |       |
| <b>Wijntip:</b> PASQUA 11 MINUTES ROSATO. ZIE OOK ONZE WIJKAART                               |       |
| <b>AMELÄNDER SALAT</b>  |       |
| <i>Gemischter Salat, Ameländer Käse, Feigen, Nüsse/Kerne, Datteln und Holunder-Dressing</i>   |       |
| <b>Weintipp:</b> PASQUA 11 MINUTES ROSATO. SIEHE AUCH UNSERE WEINKARTE                        |       |
| <b>JUTTER SCHOTEL</b>   | 12,75 |
| Gemengde slasoorten, gerookte zalm, gerookte makreel en een garnalen kroketje                 |       |
| <b>JUTTERSCHOTEL</b>  |       |
| <i>Gemischter Salat, Räucherlachs, geräucherte Makrele und eine Krabbenkrokette</i>           |       |



Heeft u een allergie? Meld het ons!  
*Bitte melden Sie uns eventuelle Allergien!*

Vervolg op de volgende pagina  
*Fortsetzung auf der nächsten Seite*



## VOORGERECHTEN / VORSPEISEN

|  |       |
|--|-------|
| <b>CARPACCIO</b>   | 11,00 |
| Dungesneden ossenhaas, gepofte tuinbonen, Reypenaar VSOP, pesto van rucola   |       |
| <b>CARPACCIO</b>   |       |
| <i>Dünngeschnittenes Rinderfilet, geröstete Bohnen, Hartkäse (Reypenaar VSOP) und Rucola-Pesto</i>                       |       |
| <b>ROASTED PORK</b>  | 9,50  |
| Geroosterde dungesneden varkensfilet met sesamdressing en gekonfijte sinaasappel   |       |
| <b>ROASTED PORK</b>  |       |
| <i>Gegrilltes, dünngeschnittenes Schweinefilet mit Sesamsauce und kandierten Orangen</i>                                 |       |
| <b>GEWOKTE GEMENGDE PADDESTOELEN</b>   | 8,50  |
| Afgeblust met sherry en een saus van kastanjes met toast en pompoen  |       |
| <b>GEWOKTE, GEMISCHTE PILZE UND KÜRBIS</b>   |       |
| <i>Abgelöscht mit Sherry, serviert mit Kastanienssoße und Toast</i>  |       |
| <b>VITELLO TONATO</b>  | 10,50 |
| Dungesneden kalfsvlees met een tonijnmayonaise   |       |
| <b>VITELLO TONATO</b>  |       |
| <i>Dünngeschnittenes Kalbsfleisch mit Thunfischmayonnaise</i>  |       |
| <b>GEITENKAAS (VEGETARISCH)</b>  | 9,25  |
| Lauwarme geitenkaas met rogge, rucola, gedroogde vijg, geroosterde tuinbonen en coulis van rode paprika                  |       |
| <b>ZIEGENKÄSE (VEGETARISCH)</b>  |       |
| <i>Lauwarmer Ziegenkäse mit Roggen, Rucola, getrockneten Feigen, geröstete Bohnen und einer Coulis aus roter Paprika</i> |       |





## HOOFDGERECHTEN / HAUPTSPESIEN

### VLEES / FLEISCH

|   |       |
|---|-------|
| <b>BOERENSCHNITZEL</b>  | 18,50 |
| Schnitzel met spek, ui, paprika en champignons  |       |
| <b>BAUERNSCHNITZEL</b>  |       |
| <i>Schnitzel mit Speck, Zwiebeln, Paprika und Champignons</i>                                 |       |
| <b>LAMSCURRY</b>  | 21,50 |
| Gekruid en gestoofd lamsvlees met basmatirijst, koriander en turks brood                      |       |
| <b>LAMMSCURRY</b>   |       |
| <i>Gut gewürztes, gedünstetes Lammfleisch mit Basmatireis, Koriander und Fladenbrot</i>       |       |
| <b>BIEFSTUK</b>   | 19,50 |
| Kogelbiefstuk van de grill met een saus van Amelander kruidenbitter of kruidenboter           |       |
| <b>Wijntip:</b> COTO VINTAGE - RIOJA CRIANZA. ZIE OOK ONZE WIJKAART                           |       |
| <b>KUGELSTEAK</b>   |       |
| <i>vom Grill, mit einer Sauce aus Ameländer Kräuterbitter oder Kräuterbutter</i>              |       |
| <b>Weintipp:</b> COTO VINTAGE - RIOJA CRIANZA. SIEHE AUCH UNSERE WEINKARTE                    |       |
| <b>MIXED GRILL</b>  | 19,00 |
| Varkenshaasmedaillon, biefstuk, scharrelkipfilet en spareribs met knoflooksaus en salsa       |       |
| <b>MIXED GRILL</b>  |       |
| <i>Schweinemedailon, Rindersteak, Hähnchenfilet und Spareribs mit Knoblauchsoße und Salsa</i> |       |
| <b>STOOFPOTJE VAN REE</b>   | 21,50 |
| Met puree van koolraap en gestoofde peer  |       |
| <b>SCHMORTOPF MIT REH</b>   |       |
| <i>Mit Kohlrabipüree und gedünsteten Birnen</i>   |       |

Gerechten worden geserveerd met groentes en aardappelen.

Friet kan extra worden besteld tegen een meerprijs van 2,00 per portie.

*Gerichte werden serviert mit Gemüse und Kartoffeln.*

*Eine Portion Pommes frites kann für 2,50 dazu bestellt werden*







## HOOFDGERECHTEN / HAUPTSPEISEN

### VIS / FISCH

**KABELJAUW** 21,00

Kabeljauw met saus van duindoorn en citroengras

**Wijntip:** WEINGUT ALTRAM - GRÜNER VELTLINER STRASSERTALER. ZIE OOK ONZE WIJKAART

#### *KABELJAU*

*Mit einer Sauce aus Sanddorn und Zitronengras*

**Weintipp:** WEINGUT ALTRAM - GRÜNER VELTLINER STRASSERTALER. SIEHE AUCH UNSERE WEINKARTE

**VIS TRIO** 19,50

Zalm, meerval, garnalenkroketje met een witte wijn tuinkruidensaus

#### *FISCHTRIO*

*Lachs, Wels und eine Krabbenkrokette mit Weißwein-Kräutersauce*

### VEGETARISCH / VEGETARISCH

**TAGLIATELLE** 17,50

Tagliatelle van spinazie met carbonarasaus, rucola, noten, brood

#### *TAGLIATELLE*

*Mit Spinat, Carbonarasoße, Rucola, Nüssen und Brot*

**ROGGEGETENKAAS BURGER** 17,50

Roggeburger, vijgentapenade, tomatensalsa, gepofte tuinbonen, rucola, truffelaardappel

#### *ROGGENBURGER*

*Ziegenkäse und Roggen mit Feigentapenade, gerösteten Bohnen, Rucola und blaue Kartoffeln*

### STAMPPOTTEN / EINTOPFGERICHTE

**BOERENKOOL, HUTSPOT OF ZUURKOOL** 13,50

Geserveerd met een gehaktballetje, rookworst en uitgebakken spekjes

#### *GRÜNKOHL, MÖHRENEINTOPF ODER SAUERKRAUT*

*Wird serviert mit einer Frikadelle, Wurst und ausgebackenen Speck*

**ERWTENSOEP** met rookworst en roggebrood met katenspek 6,50

*ERBSENSUPPE* mit Wurst, Schwarzbrot und Katenspeck





## KINDERGERECHTEN / KINDERGERICHTE

VISSTICKS, FRIET EN KOMKOMMER 7,00  
*FISCHSTÄBCHEN, POMMES UND SCHLANGENGURKE*

SPAGHETTI BOLOGNESE MET KOMKOMMER 7,00  
*SPAGHETTI BOLOGNESE MIT SCHLANGENGURKE*

KROKET OF FRIKANDEL, FRIET, KOMKOMMER EN APPELMOES 7,00  
*FLEISCHKROKETTE ODER FRIKANDEL, POMMES, SCHLANGENGURKE UND APFELMUS*

PANNENKOEK 7,00  
*PFANNKUCHEN*

## NAGERECHTEN / NACHSPEISEN

DAME BLANCHE vanille-ijs met chocoladesaus en slagroom 5,50  
*DAME BLANCHE Vanille-eis mit Schokoladensofse und Sabne*

CRÈME BRÛLÉE op basis van Nobel 7,00  
*CRÈME BRÛLÉE mit Nobeltje (Ameländer Likör)*

WARM SUIKERBROOD met kaneel speculoos ijs en slagroom 6,75  
*WARMES ZUCKERBROT mit Zimt, Spekulatius-Eis und Sabne*

KINDERIJSJE vanille-ijs, fruit en slagroom 3,50  
*KINDEREIS Vanille-eis, Obst und Sabne*

PARFAIT VAN KRUIDNOTEN met mandarijnijs en slagroom 7,00  
*LEBKUCHENPARFAIT mit Mandarineneis und und Sabne*

CHOCOLADEMOUSSE met een sausje van huisgemaakte boerenjongens en slagroom 7,25  
*SCHOKOLADENMOUSSE mit hausgemachter Rumrosinensofse und Sabne*





## Platekaart

Plates worden geserveerd met een frisse salade en friet

|   |       |
|---|-------|
| Hamburger, 100 % runder Black Angus met tomaat, augurk, gebakken ui en spek | 13,50 |
| Kippendijsaté met pindasaus   | 12,50 |
| Kogelbiefstuk met kruidenboter  | 15,50 |
| Schnitzel naturel   | 13,50 |
| Schnitzel met spek, ui, paprika en champignons                              | 15,00 |
| Gebakken zalm met hollandaisesaus   | 15,50 |
| Spareribs met knoflooksaus en tomatensalsa                                  | 15,50 |

## Tellergerichte

Die Mahlzeiten werden mit einem frischen Salat und Pommes frites serviert

|   |       |
|---|-------|
| Hamburger, 100 % Black Angus, Tomaten, Gurken, gebratene Zwiebeln und Speck | 13,50 |
| Hähnchensaté mit Ernussoße  | 12,50 |
| Kugelsteak mit Kräuterbutter  | 15,50 |
| Schnitzel   | 13,50 |
| Schnitzel mit Speck, Zwiebeln, Paprika und Champignons                      | 15,00 |
| Gebratener Lachs mit Sauce hollandaise                                      | 15,50 |
| Spareribs mit Knoblauchsoße und Tomatensalsa                                | 15,50 |







## DRIE GANGEN DAGMENU 25,50

### MAANDAG

#### CARPACCIO

met gepofte tuinbonen, oude kaas en balsamico

#### VARKENSHAASMEDAILLONS

met pepersaus **of**

#### GEBAKKEN SCHOL

met een tomaten basilicumsaus

#### BOLLETJE FRAMBOZENIJS

vruchtencoulis en slagroom

### DINSDAG

#### MOSTERDSOEP

met spek en prei

#### SCHNITZEL

met gebakken ui, paprika en champignons **of**

#### GEBAKKEN ZALM

met hollandaisesaus

#### DAME BLANCHE

vanilleijs met chocoladesaus en slagroom

### WOENSDAG

#### RAUWE HAM

met olijfolie, rucola en noten

#### ZEEBAARSFILET

met witte wijn saus en peterselie **of**

#### CHICKEN STROGANOFF MET RIJST

#### CRÈME BRÛLÉE

op basis van Nobel

### DONDERDAG

#### SALADE AMELANDER KAAS

#### PASTA CARBONARA

met rucola **of**

#### GEWOKTE OSSENHAASPUNTJES

met teriyaki

#### CHOCOLADEMOUSSE

caramelsaus en slagroom

## DREI GÄNGE TAGESMENÜ

### MONTAG

#### CARPACCIO

mit geröstete Bohnen, Hartkäse und Balsamico

#### SCHWEINEMEDAILLONS

mit Pfeffersofse **oder**

#### GEBRATENE SCHOLLE

met een tomaten basilicumsaus

#### EINE KUGEL HIMBEEREIS

Obstcoulis und Sahne

### DIENSTAG

#### SENFUPPE

mit Speck und Lauch

#### SCHNITZEL

mit gebratenen Zwiebeln, Speck, Paprika

und Champignons **oder**

#### GEBRATENER LACHS

Sauce hollandaise

#### DAME BLANCHE

Vanille-eis mit Schokoladensofse und Sahne

### MITTWOCH

#### ROHSCHINKEN

mit Olivenöl, Rucola und Nüssen

#### SEEBARSCHFILET

mit Weißweinsauce und Petersilie **oder**

#### HÄHNCHEN-STROGANOFF MIT REIS

#### CRÈME BRÛLÉE MIT NOBELTJE

### DONNERSTAG

#### SALAT MIT AMELÄNDER KÄSE

#### PASTA ALLA CARBONARA

mit Rucola **oder**

#### RINDERFILETSTÜCKCHEN AUS DEM WOK

mit Teriyakisauce

#### SCHOKOLADENMOUSSE

mit Karamellsofse und Sahne



## DRIE GANGEN DAGMENU 25,50

### VRIJDAG

#### BRUSCHETTA

(toast) met tomaat en pesto

#### GEGRILD LENDEBIEFSTUKJE

met kruidenboter **of**

#### HEEKFILET

met kruidensaus

#### VERS FRUIT MET SORBETIJS

### ZATERDAG

#### GEROOKTE ZALMTARTAAR

met roomkaas

#### GEBAKKEN VARKENSOESTER

met portsaus **of**

#### RODE MULFILET

met sinaasappelsaus

#### AARDBEIEN MET VANILLE-IJS

### ZONDAG

#### BROODPLANKJE

met kruidenboter en tapenade

#### ROASTED PORK

In plakken gesneden met tijm-rozemarijnjus **of**

#### BOTERVIS

met een paprikasaus

#### PARFAIT VAN ANANAS

## DREI GÄNGE TAGESMENÜ

### FREITAG

#### BRUSCHETTA

(Toast) mit Tomaten und Pesto

#### GEGRILLTES SEITENSTEAK

mit Kräuterbutter **oder**

#### SEEHECHT

mit Kräutersauce

#### FRISCHES OBST MIT SORBETEISS

### SAMSTAG

#### RÄUCHERLACHS-TARTAR

mit Frischkäse

#### GEBRATENES SCHWEINEFRIKANDEAU

mit Portweinsauce **oder**

#### STREIFENBARBE

mit Orangensauce

#### ERDBEEREN MIT VANILLE-EIS

### SONNTAG

#### BROT

mit Kräuterbutter und Tapenade

#### ROASTED PORK

Dünngeschnittenen mit Thymian-Rosmarinsauce **oder**

#### BUTTERFISCH

mit Paprikasauce

#### ANANAS-PARFAIT

